

# *Preliminaries*

Article

Published Version

(2016) Preliminaries. *Reading Medieval Studies*, XLII. ISSN 0950-3129 (ISBN 9780704915541) Available at <https://reading-pure-test.eprints-hosting.org/84501/>

It is advisable to refer to the publisher's version if you intend to cite from the work. See [Guidance on citing](#).

Publisher: University of Reading

All outputs in CentAUR are protected by Intellectual Property Rights law, including copyright law. Copyright and IPR is retained by the creators or other copyright holders. Terms and conditions for use of this material are defined in the [End User Agreement](#).

[www.reading.ac.uk/centaur](http://www.reading.ac.uk/centaur)

**CentAUR**

Central Archive at the University of Reading

Reading's research outputs online

# READING MEDIEVAL STUDIES

Volume XLII



University of  
**Reading**

Front cover image:

Book of Hours. University of Reading, ms. 2087

© Reproduced by kind permission of University of Reading Special Collections.

# READING MEDIEVAL STUDIES

Volume XLII

*Editor*

M. Carolina Escobar-Vargas

*Guest-Editor*

Laura Cleaver

*Graduate Centre for Medieval Studies*

UNIVERSITY OF READING  
2016

Published by the Graduate Centre for Medieval Studies  
University of Reading

ISSN 0950-3129

ISBN 978 0 7049 1554 1

©University of Reading Graduate Centre for Medieval Studies

Printed and Bound in Great Britain by  
Design and Print Studio,  
University of Reading

## Advisory Board

Professor Anne Lawrence-Mathers

Professor Françoise Le Saux

Mrs Phillipa Hardman

Professor Catherine Léglu

Dr Rebecca Rist

Professor Lindy Grant

Professor Karen Pratt, King's College, London

Professor Adrian Bell

Dr Aleks Pluskowski



# Table of Contents

|  |     |
|--|-----|
| Introduction to this Special Edition on Reading Abbey<br>Lindy Grant   | ix  |
| Reading Abbey: Intellectual and Artistic Culture in an International Context                                       |     |
| Michael Gullick  | 1   |
| Reflections and Observations on Romanesque Manuscripts and Charters from Reading Abbey                             |     |
| Laura Cleaver  | 25  |
| History Books at Reading in the Twelfth Century  |     |
| Anne Lawrence-Mathers  | 45  |
| The Reading Computus Manuscript: St John's College, Cambridge MS A 22  |     |
| Teresa Webber  | 63  |
| Reading in the Refectory at Reading Abbey  |     |
| Nigel Morgan   | 89  |
| The Calendar and Litany of Reading Abbey   |     |
| Cynthia Johnston   | 103 |
| 'In the custom of this country': The Migration of Decorative Style in Thirteenth-century Reading Abbey Manuscripts |     |
| Catherine Léglu  | 131 |
| Reading Abbey's Anglo-Norman French Translation of the Bible (London, British Library, Royal MS 1 C III)           |     |
| Brian Kemp   | 157 |
| The Reading Abbey Formulary (Berkshire Record Office, D/EZ 176/1)  |     |

